26. mar. 1841

FAKTA

Dato:
26. mar. 1841

Sidetal:
Dagbog D, side 23-24

Dagbogens placering:
Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr. KKS1974-35

Omtalte personer:
Lucia
Rosa Babona
Alexander Brun
Carl Frederik Balthasar Brun
Emilie Brun
Friderica Margaretha Brun, f. Bügel
Henrik Ludvig Moe
Christian Frederik Schiøtt
Henry Williams-Wynn
Katharine Williams-Wynn
Hester Frances Williams-Wynn, f. Smith
Henriette Wulff

Omtalte værker:
Loggia fra Procida

TRANSSKRIPTION

26de Fredag.
Malet om Formiddagen efter Babona[1] men uden synderligt derved at forbedre mit Malerie[2] og Pengene vare derfor halvt bortkastede. Hovedtøier som det jeg idag var ifærd med gjør man i det heele bedre efter Glidermand. Om Eftermiddagen var Rose og jeg med Athalia i Visit hos Bruns[3] og da vi havde [overstreget: Ath] Lucia[4] med for at bære Barnet gik vi siden en lang Tuur, vi vare paa denne endelig saa heldige at finde en smuk lille Lampe til Present til den gamle Schiøtt.[5] Hvad der idag særdeeles har glædet mig at høre var, •24• at da jeg talte med Bruns om Wyn's[6] og om Keth's[7] Giftermaal, da at erfare, at der ikke havde været det ringeste sandt af det hæslige Rygte Leutenant Moe[8] fortalte her i fior Vinter; og endnu Et hvad Frøken Henriette[9] havde betroet Bruns, at Keth havde grædt da jeg havde sagt hende Farvel for at reise til Italien. Jeg saae vel dengang ikke hendes Taarer, men jeg følte vel at hun [overstreget: sa] havde mig kjær som hendes Lærer, og dette skattede jeg høit, da jeg altiid havde kjent hende som en Pige med et ganske ufordærvet Hjerte og modtagelig for Alt Godt, og jeg gjorde mit til at bestyrke hende i hendes gode Grundsætninger ved saa meget som muligt at aabne hendes Øje for Naturens Skjønheder og lære hende at føle Glæde og Trøst deri, vis hun nogensinde i sit Liv skulle komme til at trænge til det siste. Pigen hører iøvrigt til de Bekjentskaber jeg i mit Liv altiid vil erindre mig med en høi Interesse og Veemod ved aldrig mere at faae Leilighed til at [overstreget: gjensee] fornye.

---

[1] Rosa Babona.

[2] Loggia fra Procida.

[3] Carl Frederik Balthasar Brun og hans hustru Friderica Margaretha Brun, f. Bügel, sønnen Alexander Brun og datteren Emilie Brun.

[4] Lucia.

[5] Christian Frederik Schiøtt.

[6] Sir Henry Williams-Wynn og Hester Frances Williams-Wynn, f. Smith.

[7] Katharine Williams-Wynn.

[8] Henrik Ludvig Moe.

[9] Henriette Wulff.

Martz 1841.

22de Mandag. Ogsaa idag gik det temmelig godt med Maleriet, jeg malede den grönne Kjole og det røde Tøi, som begge trængte
at forbedres betydeligt. Jeg har [illegible] [illegible] Lyst [illegible] Op-
[illegible] at høre Babona [illegible] at fortælle sin Historie, hvor-
af mange [illegible] at [illegible] Dage. Om Eftermiddagen
gik Roe og jeg med Athalie [illegible] til Bedelins, hvor de [illegible]
[illegible] [illegible] og jeg gik en Tour [illegible] endelig [illegible]
med at male [illegible] Altsaa [illegible] og hvad han [illegible] til
har gjort, [illegible] til at forbedre Maleriet, hvis
[illegible] Arrangement dog aldrig vil blive godt.

23de Tirsdag. Arbeidet hele Formiddagen [illegible] Aftenen
[illegible] Madam Bedelin Roe og jeg gik at besörge adskillige
[illegible] om Eftermiddagen, [illegible] for ordentligt Ar-
[illegible] [illegible] Arbeide i Begyndelsen af
vort Ophold var det [illegible] betaget [illegible]
[illegible] alle [illegible] [illegible]
[illegible] om Formiddagen da jeg [illegible]

24de Onsdag. Melbeith kom om Morgenen for at hilse mig
fra Wyss [illegible] og [illegible] at tale med mig;
men jeg har [illegible] maatte sende
Afbud til Babona [illegible] for mig, jeg maatte den
hele Dag holde mig inde og var [illegible] og sendte der-
for [illegible] til at gaae ud til Wyss.

25de Torsdag. Annunziazione di Maria Vergine [illegible]
for Kommerne; men jeg malede dog hele Eftermiddagen
og havde Besög af Wittmer. [illegible]
[illegible] at høre om hvad man har gjort, [illegible]
[illegible] Om
Eftermiddagen gik jeg til Wyss [illegible]
[illegible] [illegible] den ældre
Søster fortalte mig blevne gift og kommen til Jamaica
[illegible] Militair [illegible] Braunreight; den yngste
[illegible] i de 2 Aar siden jeg saa hende [illegible]
at jeg neppe havde gjenkjendt hende. Moderen derimod havde
[illegible] Rosen, [illegible]
[illegible] for [illegible] [illegible]. Lunigt var det, at de
jeg gik [illegible] fra [illegible]
[illegible] og [illegible] af
det første han [illegible] mig var at [illegible] Italien [illegible]
under Wyss Ophold i Neapel. [illegible]
[illegible] Italienerne [illegible]
altid den som var [illegible] at komme [illegible] med.

26de Fredag. Malet om Formiddagen efter Babona [illegible]
[illegible] at forbedre mit Maleri og [illegible]
[illegible] Formiddagen som [illegible] idag [illegible] med [illegible]
[illegible] efter Glodemand. Om Eftermiddagen var Roe og jeg med
Athalie i Besög hos Bruns og da [illegible] Lucia [illegible] at
[illegible] [illegible] endelig
[illegible] til [illegible] til den gamle
Schiött [illegible] at føre mig,

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE
NY CARLSBERGFONDET

at de jo talte med Brøns om Vejrs og om Kathis Gifter-
mål, de at nærme, at der ikke havde været det ringeste
sandt af det lyslige skjøte Selskabet, som fortalte for
i sin Vinter, og endelig at hun selv Kathi havde
fortalt Brøns, at Kathi havde grædt da jo hendes Fest
var over at vise til Malick. Jo jeg har dog ikke
hørt en lønder Lyd, men jo selv med at hun som hun
Gud om hendes Lyst, og det skulde jo sikkert
gjøre og medlagtig for Alt Godt, jo gjorde mig til at
blive glad hendes gode Grundstemninger med en meget
fin og lidt at laabne Hendes Øje for Naturens Skjø-
nhed og lære hende at føle Glæde og trøst deri, med hen
mere end i sit Liv, Kalle Kommer til at Kaare til det sidste
Øjeblik i overvejet til at behøve Lægen jo i mit Liv altid
Vil minde mig med en slags Interesse og Varme ved Al-
dring mere det jeg Tilsidst til at sigende Forsøge —

27. Lørdag. I dag gjorde jo min Kone fra Palermo forøg
ikke jo malet at savne manglende disse dagene og
lessaraes uden at og Andre i Malaiet, som jo ikke me
den indes ikke er det min slettest Tilbøide; mangt
min Lystes det at gaa det fordiis ud mere i jo esser
mit saa glad dersom. Om Eftermiddagen maatte jeg
stadig besøge Fudsjet. Mad. Adelin besøgte Rose
om Eftermiddagen, da jo Jom hjem var esser Rose til ork,
jo maatte vente hje for spadsere, Vinter, mit vi
det at gaa hjem af de Mørkestæd man ikke hindrelig
fanter. Athalia lader til at blive sig hos Far. Af-
ten var det unaadelig varm, og vejret trækker os
til at forteiste det sig dersig

28. Søndag. Athalia har ikke mere ordentlig sig, Rose
for sikkert langt fra fast det godt. Signora Meucelina
er betaalt Vatter for forbedrede Stue i morgen at
hun maatte have Magnetia Cicoria. Vi kaldte atter
og sig hos Kroppeka Di Tersice der gjorde sin Vinkning
Ida Barnet lille Mave maatte det blive lig skrøb-
nat med den maatte nogt for hilde. Pappa hun i de
sparsom dage her ikke i Øjeblikket. Vi nikke imidlertid
Haabe at Stakkels Hedbeskindrand snart maa gaa over. Gi
Far Rose ellers slaaet med at komme ind af det ikke
de gaa bort da vi det en lange slummere, men hun
er jo i alfar Lange mere uroelig. dagene gaar dette
for Øjeblik som for en. Jer den Jadrelig Glæde, jo Far
mere Ro og Lev det arbeide hun jo Rose.

29. Mandag. I Nat sov jo vi dog forøvrigt med alle at
maatte tage mit Tøj om for at tage Athalia til
min Jeg gaa ogsaa Mad. Hilde lad jo Stjerne for
Rose. Jo Far den hele dag var dårlig jo.